

## PAUTAS REDACCIÓN

1. No hagáis “listas de la compra”, es decir, enumerar coma tras coma una retahíla de adjetivos seguidos. A estas alturas, se presupone que sabéis coger de un glosario el vocabulario y copiarlo en un folio entre comas...
2. No escribáis “telegramas”, esto es, que, a este nivel, no basta con saber montar el puzle de “sustantivo + adjetivo (s)”; ahora se trata de que digáis algo más en torno a ello.
3. Tenéis que utilizar conectores (ver la fotocopia), de manera que podáis enlazar, evitando así el estilo telegrama, evitamos frases simples de un solo verbo, procuramos justificar ideas, contradecirlas, cuantificar (adverbios intensificadores [assez, beaucoup, etc.] o de frecuencia [souvent, toujours, de temps en temps], comparar, expresar finalidad, gustos y/o opiniones, temporalizar, ofrecer hipótesis, etc. Os ayudará el hacer frases subordinadas. OJO con las concordancias género/número y coherencias verbales de la narración.
4. Ir siempre de lo más general a lo más particular.
5. Es importante darle un comienzo (frase/párrafo inicial de introducción y/o título), ideas estructuradas por párrafos y finalizar con alguna estructura de cierre.
6. Utilizad más signos de puntuación que el punto y la coma (puntos suspensivos, dos puntos, punto y coma, signos de interrogación y exclamación, etc.)
7. Cuando enumero, debo fijarme en poner “et” delante del último ítem SIN COMA delante.
8. Evito repetir vocabulario y/o obviedades, busco sinónimos y no escribo por poner palabras juntas sin sentido, cambio las estructuras de mis frases para no repetirme.
9. Recomendación: dejar reposar (hacerla en borrador y dejar pasar un tiempo, para que la mente se olvide, hacer una segunda lectura + revisión posterior antes de pasarlo a limpio, veremos errores e incoherencias donde antes nos parecía que todo era perfecto.

## EJEMPLO DE LO QUE NO HAY QUE HACER

“Je m’appelle Isabelle. Je suis blonde. Mes cheveux sont courts. J’ai les yeux bleux et grands. Je porte un jean rouge et un pull-over”.

Sería mucho mejor:

“Voulez-vous rencontrer quelqu’un pour tchacher sur le net? Me voilà, je me présente: Je m’appelle Isabelle et je cherche des amis pour discuter! Comme ma mère, je suis blonde, cependant j’aurais bien voulu être rousse: j’adore ça, des cheveux brillants, vifs et différents! J’ai de grands yeux bleus, c’est un bleu si intense et foncé que tout le monde croit que je porte des lentilles... Je porte souvent des jeans car ce sont mes vêtements préférés; les robes ne sont, donc, pas faites pour moi! Imaginez, alors, avec quoi je me suis habillée aujourd’hui? Un jean, bien sûr! Aussi, j’ai mis un pull à col roulé de chez Zara, il est super; pourtant il ne me tient pas trop au chaud, c’est pourquoi il faudra que je mette un manteau pour sortir!...”